◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敝者・人生世間・最悲苦者爲病・最難忍者爲痛・是以救傷治病・誠爲急務也・弟日前因偶一失足・跌折腰脊・甚爲危重・不能起立・延請數人醫治・皆不見效・病勢轉劇・痛苦難言・後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視・藥到病除・可知先生醫術高超・名不虛傳・特登報端・俾有同病者知所問津・得以早日解除痛苦・並對林弼臣先生・聊伸謝意爲・

弟黃華燦拜頌

△廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

驗睛
專家　配鏡

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

藥(蝦)大根丸

十兩庄　寄費
每料拾八圓　五毫

發育不全・根細短小・每晚一服・藥達丹田・鼓吹生殖堅硬不停・成夜發育・食丸一料・偉大驚人・六寸不等効驗如神・若戰秦樓・預早半点・吞丸一服・左抗花紅・右敵綠綠・如龍似虎・百戰百勝・如蒙光顧・請早購備・貨存無幾・絕市近期・

○花毒一掃光　每料三元　寄費壹毫五
〔包愈〕五淋白汁　橫弦芒菓　咸痟疔毒　一料全愈

○爛脚黑靈膏　每枝壹圓　寄費五仙
無論何種爛脚　即貼即好

○奇異靈丹　每料三圓　寄費壹毫五
主　心胃氣痛　各種肚痛　花虫餘毒　面似虫行
治　紅雲血瓣　腎囊痕癢　梅毒爛脚　一服掃除

○實驗消痔丸　每盒壹圓　每打拾圓
主　肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下
治　紅白痢症一服見功　如不立效　原銀奉回

○長期抗戰露　每樽壹圓　寄費五仙
行軍軟弱　探露三滴　上陣直進　長期抗敵

(○)代理敬文氏丸散

強大器丸　加料十元　單料三元　双料五元
挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五
壽力長期抗戰丸　每百粒五元　現收三元

Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

◎洪門總幹部爲懇親事之通告

爲通告事・照得全加洪門第十一屆懇親大會地点・本經第十屆大會擇定在錫碌埠致公堂・嗣因得各方之同意・乃將大會地点移往都朗杜致公總分堂・現該堂已成立大會籌辦處及定十月三日爲開會之期・特此先行公佈俾各區預選代表出席・所有洪門昆仲呈交大會討論之提案・須於九月十二日以前寄來本總部壹齊・切勿遲誤・懇親費亦宜早日繳齊直寄交大會籌辦處以利進行是要・

大中華民國卅二年　吉月廿四日

▲國內新聞▼

中央日報論敵守勢

重慶電訊　中央日報七月廿一日告誡聯軍國　不可不注意日本最後防止聯軍反攻之所謂遠東堡壘　軸心軍曾運用所謂閃電戰略　此種把戲已爲聯軍破毀　現軸心軍轉注意於防守　歐洲希特勒之堡壘　在意國之壹段　或爲聯軍迅速將之粉碎　在此軸心危機當中　東條迫而側重於建築遠東日軍堡壘　尤其是最近聯軍在各戰場均得勝利　其中尤以紅軍之勢力大增　加之以英　美　澳　荷　及中國軍力　致令東條不無感到唇亡齒寒之勢

在中國淪陷區　東條極力拉攏滿洲國　及南京僞組織　無非爲攫取我人力及物力　以彌補其自身之不足

在其他遠東盤據地　企圖以區區允諾　答應以自由成立爲口號　藉欲以遮蒙受其壓力之弱小民族　在日本本國　東條屢求工業家增加船隻飛機及其他軍需品出產　對蘇聯又盡力逢迎　繼續與俄友好　但同時增强北太平洋防線　與南太平洋防線並重　東條近來以上政綱不外如此　此外伊將製造和平空氣求和

對中國伊不稍放棄侵略中國目的　最近竟欺騙中國人　允諾交還一切租借地及領事裁判權　交還一切佔奪工廠　更欲向自由中國欺騙謂日本無侵佔中國領土野心　日本欲求中國予以經濟合作而已　此種僞宣傳　東條希望挽回日本已頹之民氣　對外欲僞飾日本爲酷愛和平民族　以爲求和平之轉捩點　有製造一新日本政府　以磋商和平之勢

其實東條種種措施　不外爲掩眼手術　其最大目的　仍在加强遠東侵略云

倭賊放流我國僑民

台山特訊　據由香港逃歸台山之僑胞某稱　倭賊近欲建立清壹色日本人之香港　對我未經逃出之僑胞橫加壓迫　而倭賊船艦　在南中壹帶海面爲盟國潛艇擊沉者日增　是以倭船日逐減少　以至余國安南之米糧無法運港接濟　因此全港大鬧米荒　入夜則搶劫隨起　倭賊爲鞏固其治安計　乃派出大批憲兵警察按戶搜查　遇有形跡可疑之人　即予逮捕　令其索保　如有商店擔保者　即勒令該店撥出路費若干　强迫離開香港　如無擔保者　即用帆船載往爛頭島（即大嶼山）　課以中世紀式之慘無人道之放流　此輩被放流之僑胞　即在爛頭島上自生自滅　有類俄國沙王放流罪人於西北利亞者　據悉　今春以來　被放流之僑胞已達六九千人之多　在島上已餓斃者　爲數過半云

△國醫張景寬肝腸胃病症通治
（症候）胃脹飽重。腹痛。便秘。愛氣。嘔吐。倦怠。食慾不振。
病者自覺有之列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後。症候減輕大半。服後尚不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。　每料藥價六元（郵費另元）
新發明白毒洗劑散每瓶二元　牛黃清毒丸每粒二元
CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

▲請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照・無任感激・竊思筆墨生涯費用至爲浩繁・賴以維持者・端在報費與告白費耳・茲又援例列單往收夏季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報諸君・不吝涓埃・慨予依數鄉下・以資週轉・則不勝感荷之至・

本報司理部謹啟

新軒印務局

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.

期一第由集藝劇僑醒有軒本
費寄包毛五元壹套全期六至

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心惠顧・是荷・

●●●黃一平醫務所

遷往下列的新地址

醫務所設在亞弼街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖嘜三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

KUO KONG SILK CO.

27 PENDER ST.　國光公司髮絲　VANCOUVER BC

絲內衣王上市

P62 超等Watson絲短袖笠衫　每件壹元六毫五
P59 超等Watson絲短袖衫連短褲每套　貳元五
P63 超等Watson絲短袖衫連長褲每套　貳元七五
X107 爽身竹紗笠巴褲頭短內褲　每条　八毫五仙
P73X 中國鷄嗲短袖線笠衫　每件　六毫五仙
P72X 中國鷄嗲長袖線笠衫　每件　七毫五仙
P104 超等Watson絲無袖衫連短褲每套　壹元九五
G37 各色利寧市砵說衫　每件　貳元
H81 超等Wearwell絲襪　每對　五毫五仙
651 上等絲襪〔九號至十號〕　每對　四毫五仙
40 上等各色絲格短絲襪　每對　三毫
41 上等各色絲格襪　每對　三毫五仙

大宗

中國各種絲髮布疋色色俱備
中國絲小衫
餐館用衣檯布桌巾樓仔圍身女圍衫
旅館用衣床布，枕袋，毛巾，珠被
舉凡男女日常用衣應有盡有

目錄印備　函索即奉

中華國貨公司

遷鋪啓事

本公司現遷進蚨源公司內「即片打街東一四七號」如有宜用硃砂水神桂者燕子山地道甜油玉桂者可向該號購買無誤

△代理上海　保和堂實驗虛濁藥　李濟軒還魂跌打丸

文化印務局

遷往緬街三百十號

如有交易請照下列住址通訊無誤

CHINA PRODUCTS CO.　147 Pender St. East　Vancouver, B. C.
MON FA PRINTERS　310 Main Street　Vancouver, B.C.

◎恭頌硃砂神桂之功效

敝者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙　中華國貨公司李乾亨先生賜我硃砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃

僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

目價

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄　生隆棧大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張仲銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟寰上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼

認眞猛嚼四季能服

轟烈腰腎丸　補大　每盒五元　每料六元
強精壯顏丸　補大　每盒壹元　每料五元
小腸氣丸　雙料　每盒二元　一服即愈

◎兼代理◎
腎部機　運血廣充　每架二十元　另寄費五毫
內有中西說明書用法

▷腎虛腰痛者注意

風濕藥片　每塊二圓如不見效原銀奉回
福機異寶磁石　兩粒拾元
內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏　KING QUON SHE　1085 Howe St. Vancouver, B.C.

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照燈常開火時間

電話辟矢佛六六四二

新亞洲旅館

加拿大雲埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492
司理人馬恆淦　恆羣敬啟

▷認眞注意

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嗲牙粉　每盒三毛